

O Čapkých Hovorech s T. G. Masarykem

K vydání připravili

SVĚTLA ČMEJKOVÁ
FRANTIŠEK DANEŠ

Plakát k výročí 100 let od narození Tomáše Garrigue Masaryka
1. října 1993

Tomáš Garrigue Masaryk a jeho vliv na českou a slovenskou politiku
v letech 1890–1918. Českého Tomáše Garrigue Masaryka a československého Rudolfa
Černínského.

Tomáš Garrigue Masaryk a T. G. Masaryk na posledních dnech svého života
v Praze.

Tomáš Garrigue Masaryk a jeho vliv na českou a slovenskou politiku
v letech 1918–1920.

Tomáš Garrigue Masaryk a jeho vliv na českou a slovenskou politiku
v letech 1920–1938.

Tomáš Garrigue Masaryk a jeho vliv na českou a slovenskou politiku
v letech 1938–1945.

České noviny
svazek 100
číslo 100
T. G. Masaryk
1993

Tomáš Garrigue Masaryk a jeho vliv na českou a slovenskou politiku
v letech 1945–1950.

Tomáš Garrigue Masaryk a jeho vliv na českou a slovenskou politiku
v letech 1950–1960.

Tomáš Garrigue Masaryk a jeho vliv na českou a slovenskou politiku
v letech 1960–1970.

Tomáš Garrigue Masaryk a jeho vliv na českou a slovenskou politiku
v letech 1970–1980.

Tomáš Garrigue Masaryk a jeho vliv na českou a slovenskou politiku
v letech 1980–1990.

Tomáš Garrigue Masaryk a jeho vliv na českou a slovenskou politiku
v letech 1990–1993.

Tomáš Garrigue Masaryk a jeho vliv na českou a slovenskou politiku
v letech 1993–1995.

Tomáš Garrigue Masaryk a jeho vliv na českou a slovenskou politiku
v letech 1995–1997.

Tomáš Garrigue Masaryk a jeho vliv na českou a slovenskou politiku
v letech 1997–1999.

Tomáš Garrigue Masaryk a jeho vliv na českou a slovenskou politiku
v letech 1999–2001.

ACADEMIA

nakladatelství Akademie věd České republiky

PRAHA 1994

ISBN 0577–3652

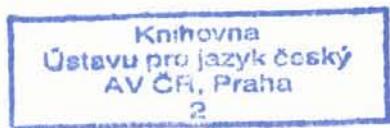
AKADEMIE VĚD ČESKÉ REPUBLIKY

Recenzenti

dr. Miloš Dokulil

prof. dr. Milan Jelínek, CSc.

III 16909 e



53. 948 ✓

20. pros. 1994

Obsah

Předmluva	7
1. Myšlení a řeč	
František Daneš: O koherenci textu Hovorů s T.G. Masarykem	11
2. Dialog	
Světla Čmejrková: Masaryk a jeho vis-à-vis: skutečnost a text	27
Jaromír Povejšil: K Čapkovým Hovorům s T.G. Masarykem a Eckermannovým Rozhovorem s Goethem	34
Jana Hoffmannová: Hovory s T.G. Masarykem na pozadí biografického a autobiografického žánru	37
Petr Nejedlý: K stylu Čapkových Hovorů s T.G. Masarykem	45
3. Kontext	
Jiří Kraus: Žánr polemiky v politickém a filozofickém díle T.G. Masaryka	53
4. Skladba a tvarosloví	
Zdeněk Hlavsa: K analýze syntaktické stránky Čapkových Hovorů s T.G. Masarykem	61
Ludmila Uhliřová: Téma, réma a kontext (K charakteristice aktuálního členění Čapkových Hovorů s T.G. Masarykem)	68
Naďa Svozilová a kol.: Sloveso a slovesné konstrukce v Hovorech s T.G. Masarykem .	74
5. Slovník	
Libuše Kroupová: K lexiku v Čapkových Hovorech s T.G. Masarykem	93
Igor Němec: O Masarykových slovech přejatých v cizím prostředí	100
Emanuel Michálek: K specifickým výrazům Masarykova ideového pojmosloví	103
Iva Nebeská: Obsahová náplň pojmu <i>tolerance</i> v Čapkových Hovorech s T.G. Masarykem	107
Věra Chládková: Pravda vítězí	110
6. Jazyk a prostředí	
Jaroslava Hlavsová: Regionální aspekt v jazyce Hovorů s T.G. Masarykem	115
Jan Horálek: Měl Čapek rád Moravany...?	124
7. Překlad	
Milena Turbová: K anglickému překladu Čapkových Hovorů s T. G. Masarykem	129
Jana Slavičková: Pověra, víra a paklíc: k jednomu problému (anglické interpretace) Hovorů s T.G. Masarykem	133
8. Text a zobrazení	
Daniela Škvorová: Čapovo portrétovaní T.G. Masaryka	141
Otakar Šoltys: Korespondence mezi Čapkovými fotografiemi, kresbami a texty	149
Summaries	154
Příloha – Jan Mukařovský: Masaryk jako stylista	163

Ediční poznámka

Studie J. Mukařovského „Masaryk jako stylista“ je přetištěna ze souboru autorových prací „Kapitoly z české stylistiky“ (Praha 1948, s. 422–446). Vlastní autorův text byl pravopisně upraven podle vydání Pravidel českého pravopisu z r. 1957, citáty z prací Masarykových byly ponechány v původní podobě. Stejné zásady byly uplatněny i v jednotlivých článcích sborníku. (K pravopisné úpravě z r. 1993 jsme nepřihlédli, neboť rukopis byl odevzdán do tisku r. 1990.)

**STUDIE AV ČR
číslo 1/94**

O Čapkových Hovorech s T. G. Masarykem

Sborník prací autorů Ústavu pro jazyk český AV ČR

K vydání připravili

PhDr. Světla Čmejková, CSc.

prof. PhDr. František Daneš, DrSc.

Vydala Academia

nakladatelství Akademie věd ČR

s podporou Fondu AV ČR pro vydávání vědecké literatury,

Praha 1994

Obálku navrhl Zbyněk Kočvar

Redaktorky publikace Hana Pešatová a Jitka Spoustová

Technický redaktor Daniela Beranová

Vydání 1.

Vytiskla Centa, spol. s r. o.,

Tisk, knižní výroba, závod Brno, Rašínova 7

ISBN 80-200-0381-9